Setting Up Your Computer

Ρύθμιση του υπολογιστή σας | إعداد جهاز الكمبيوتر الخاص بك

CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Product Information Guide*. See your *Owner's Manual* for a complete list of features.

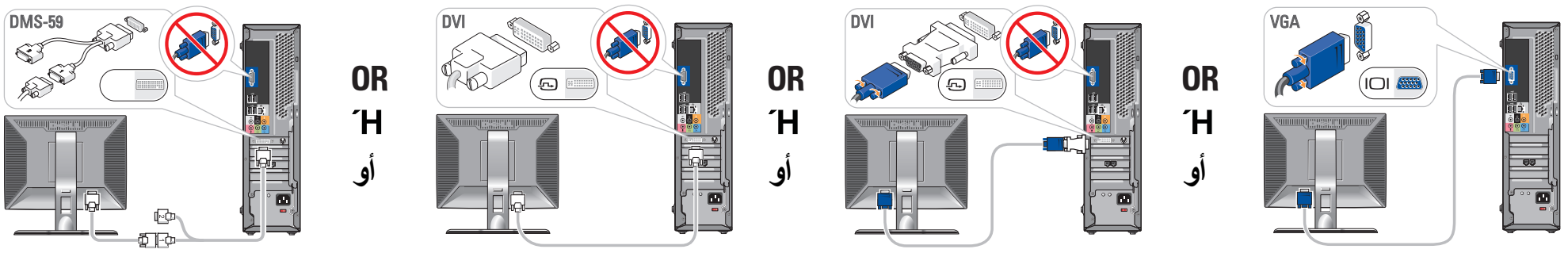
ΠΡΟΣΟΧΗ:

Προτού ρυθμίσετε και θέσετε σε λειτουργία τον υπολογιστή σας Dell™, ανατρέξτε στις οδηγίες ασφαλείας στον *Οδηγό Πληροφοριών Προϊόντος*. Για την πλήρη λίστα των χαρακτηριστικών, ανατρέξτε στο *Εγχειρίδιο κατόχου*.

تنبيه:

قبل أن تقوم بإعداد وتشغيل جهاز كمبيوتر Dell™ لديك، اطلع على تعليمات الأمان في *دليل معلومات المنتج*. اطلع على *دليل المالك* لديك لرؤية قائمة كاملة بالخصائص.

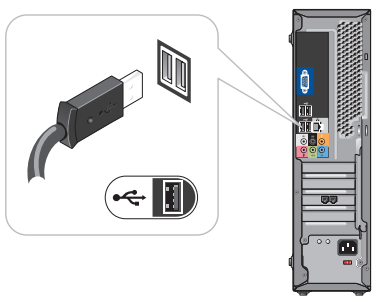
1 | Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the dual monitor Y-adapter cable, the white DVI cable, or the blue VGA cable



Συνδέστε την οθόνη χρησιμοποιώντας ΜΟΝΟ ΕΝΑ από τα παρακάτω καλώδια: το καλώδιο προσαρμογέα Y διπλής οθόνης, το λευκό καλώδιο DVI ή το μπλε καλώδιο VGA

قم بوصل الشاشة باستخدام واحد فقط من الكوابل التالية: كابل محول الشاشة المزدوجة على شكل حرف Y، أو كابل DVI الأبيض أو كابل VGA الأزرق

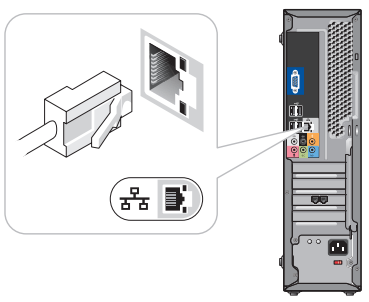
2 | Connect the keyboard and mouse



Συνδέστε το πληκτρολόγιο και το ποντίκι

قم بوصل لوحة المفاتيح والفأرة

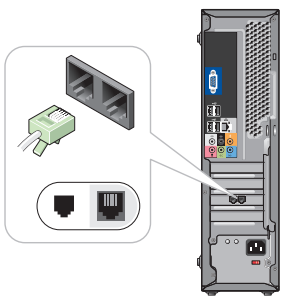
3 | Connect the network (cable not included)



Συνδέστε το δίκτυο (το καλώδιο δεν περιλαμβάνεται)

قم بوصل الشبكة (الكابل غير مرفق)

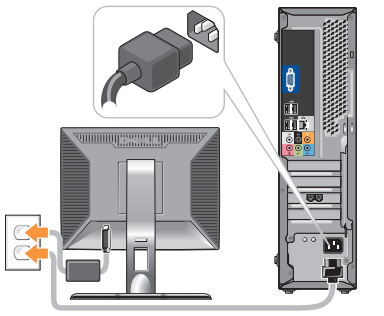
4 | Connect the modem (optional) (cable not included)



Συνδέστε το μόντεμ (προαιρετικά) (το καλώδιο δεν περιλαμβάνεται)

قم بوصل المودم (الكابل غير مرفق)

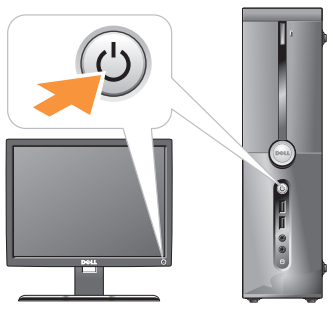
5 | Connect the power cables



Συνδέστε τα καλώδια τροφοδοσίας

قم بوصل كوابل توصيل الطاقة

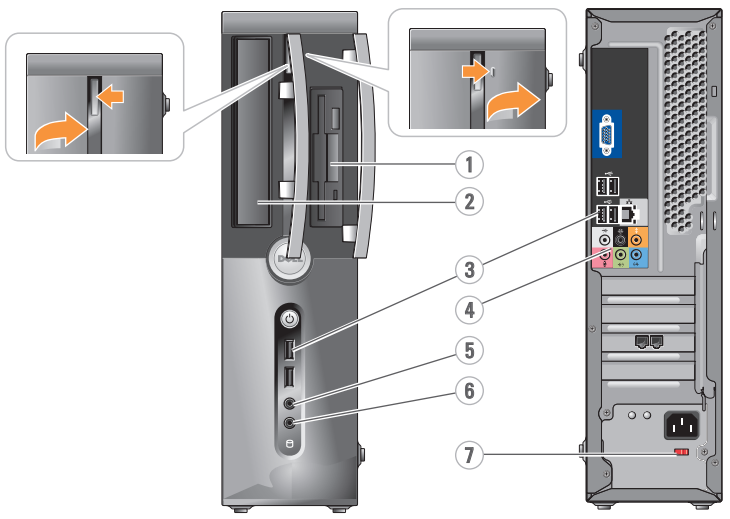
6 | Press the power buttons



Πιέστε τα κουμπιά λειτουργίας

اضغط على زر تشغيل الجهاز

About Your Computer | Πληροφορίες σχετικά με τον υπολογιστή σας | حول جهاز الكمبيوتر الخاص بك



1. floppy drive/Media Card Reader (optional)
2. optional optical drive
3. USB 2.0 connectors (6)
4. audio connectors
5. headphone connector
6. microphone connector
7. voltage selection switch

1. μονάδα δισκέτας/ Συσκευή ανάγνωση καρτών μέσων (προαιρετικά)
2. προαιρετική μονάδα οπτικού δίσκου
3. συζευκτήρες USB 2.0 (6)
4. συζευκτήρες ήχου
5. συζευκτήρας ακουστικών
6. συζευκτήρας μικροφώνου
7. διακόπτης επιλογής τάσης

1. محرك قرص مرن / قارئ بطاقة وسائط (اختياري)
2. محرك ضوئي اختياري
3. وصلات ناقل تسلسلي عام 2.0 (6)
4. نقاط وصل صوتية
5. نقطة وصل سماعات أذنين
6. نقطة وصل ميكروفون
7. محول اختيار فولطية

Setting Up Your Computer

Ρύθμιση του υπολογιστή σας | إعداد جهاز الكمبيوتر الخاص بك

Printed in Ireland

Information in this document is subject to change without notice.

© 2007 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell, the *DELL* logo, and *Vostro* are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

September 2007

0YU047A00

www.dell.com | support.dell.com

Finding Answers

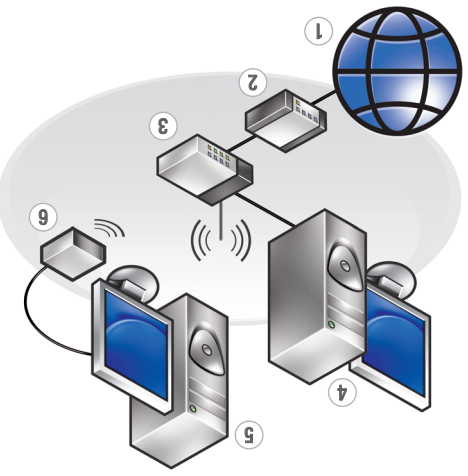
See your *Owner's Manual* for more information about using your computer.

If you do not have a printed copy of the *Owner's Manual*, click the **Documentation and Support** icon on the desktop or go to **support.dell.com**.

Wireless Network (Optional)

1. Internet service
2. cable or DSL modem
3. wireless router
4. desktop computer with network adapter
5. desktop computer with USB wireless adapter
6. USB wireless adapter

See the documentation for your computer or router for more information about how to set up and use your wireless network.



Εύρεση απαντήσεων

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του υπολογιστή σας, ανατρέξτε στην *Εγχειρίδιο κατόχου*.

Εάν δεν διαθέτετε τυπωμένο αντίγραφο του *Εγχειρίδιου κατόχου*, κάντε κλικ στο εικονίδιο **Documentation and Support** (Τεκμηρίωση και υποστήριξη) στην επιφάνεια εργασίας ή μεταβείτε στην τοποθεσία **support.dell.com**.

Ασύρματο δίκτυο (Προαιρετικό)

1. Υπηρεσία Internet
2. καλωδιακό ή DSL μόντεμ
3. ασύρματος δρομολογητής
4. επιτραπέζιος υπολογιστής με προσαρμογέα δικτύου
5. επιτραπέζιος υπολογιστής με ασύρματο προσαρμογέα USB
6. ασύρματος προσαρμογέας USB

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο ρύθμισης και χρήσης του ασύρματου δικτύου σας, ανατρέξτε στην τεκμηρίωση του υπολογιστή ή του δρομολογητή σας.

الحصول على الإجابات

العثور على إجابات للأسئلة الخاصة بك في *دليل المالك* الخاص بك.

إذا لم تكن لديك نسخة ورقية من *دليل المالك*، انقر على رمز الوثائق والدعم على الشاشة أو زر موقع **.support.dell.com**

شبكة لاسلكية (اختياري)

1. خدمات إنترنت
2. مودم كابل أو DSL
3. موجه لاسلكي
4. كمبيوتر سطح مكتب مع محول شبكة
5. كمبيوتر سطح مكتب مع محول تشاركي عام لاسلكي
6. محول تشاركي عام لاسلكي

انظر الوثائق المرفقة مع جهاز الكمبيوتر أو الموجه للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية إعداد شبكتك اللاسلكية واستخدامها.

المعلومات في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون إشعار مسبق.

© 2007 **Dell Inc.** جميع الحقوق محفوظة.

يحظر إجراء بأي شكل دون إذن خطي من **Dell Inc.** بصفحة تمامًا.

Dell، شعار Dell، و*Vostro* هي علامات تجارية لشركة Dell Inc.؛ وتنكر Dell أي اهتمام خاص بملكيات وأسماء جهات أخرى.

سبتمبر 2007